

## 499770-2026 - Състезателна процедура

Унгария – Различни хранителни продукти – Élelmiszerek beszerzése

OJ S 137/2026 20/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Електронна поща: [iroda@tivian.hu](mailto:iroda@tivian.hu)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Икономически дейности

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Élelmiszerek beszerzése

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: Húsáru: kb. 12,6 tonna szalonna, virsli, sonka, kolbász, zsír, felvágott, csülök, csont, karaj, hurka Mirelit áru: kb. 9,5 tonna Afrikai harcsafilé, zöldség-gyümölcs, főzelék mirelit termékek, fagylalt, jégkrém, halrúd, réteslap Fűszért- és nehézáru: kb. 58 tonna chips, perec, kölyökpézsgő, gyümölcsle, kóla, üdítő, keksz, lekvár, tejszínhab Pékáru: kb. 17,5 tonna bagett, kenyér, gofri, pogácsa, stangli, kifli, zsemle, zsemlemorzsa Zöldség-gyümölcs: kb. 43 tonna Tej- és tejtermék: kb. 48 tonna sajt, tejszín, joghurt, juhtúró, kefir, puding, tejföl, vaj, növényi krém Összesen: kb. 188–190 tonna élelmiszer. Részletek és pontos termékek a dokumentációban! Amennyiben a megrendelés állomány kimeríti az előre meghatározott mennyiséget, akkor + 5 % eltérés lehetséges a megadott mennyiségekhez képest. AK részenként a mennyiségek 70%-ának megrendelésére vállal kötelezettséget.

Идентификатор на процедурата: c8946f6a-aaca-465a-8c9b-11589ddcc1d9

Вътрешен идентификатор: EKR001029822026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Kbt. II. rész XV. fejezet nyílt eljárás szabályrendszere

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 15800000 Различни хранителни продукти

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tóv. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tóv. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: 1. AT és alkalmasság igazolásában részt vevő szervezet csatolja: - ajánlatot aláírók aláírási címpéldányát, vagy aláírás mintáját, külföldi illetőségű AT az ennek megfeleltethető dokumentumot (ha ilyen dokumentum az adott országban nem ismert, teljes bizonyító erejű magánokiratba vagy hiteles cég aláírási nyilatkozat (a közjegyzői aláírás-hitelesítéssel ellátott címpéldány), illetve az ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírás minta); - a cégtörvényben nem szereplő kötelezettségvállaló(k) esetében a cégjegyzésre jogosult személytől származó, az ajánlat aláírására -vonatkozó (a meghatalmazó és a meghatalmazott aláírását is tartalmazó) írásos meghatalmazást. 2. Ajánlatkérő valamennyi részben az M.1. pont szerinti alkalmassági feltételeket a Közbeszerzési Hatóság "bronz" fokozatú minősítéséhez képest szigorúbban határozta meg, tekintettel arra, hogy referencia tekintetében nem ellenszolgáltatásban határozta meg a referencia értékét, hanem mennyiségi követelmény került előírásra. Részletek: III.4.1) M.1. pont (BT-750). 3. AT folyamatban lévő cégbíróági változásbejegyzési eljárás esetén a cégbíróáshoz benyújtott változásbejegyzési kérelem és annak érkezteséről a cégbíróág által megküldött igazolást csatolja (nemlegesség esetén nyilatkozatot erről). 4. Az ajánlatban csatolni kell a nem magyar nyelvű dokumentum magyar fordítását. 5. Közös ajánlattétel esetén csatolni kell a közös ajánlattevők által cégszerűen aláírt közös Ajánlattevői megállapodást. 6. Az ajánlatnak tartalmaznia kell: - a Kbt. 66. § (6) bek a) és b) pontja szerinti nyilatkozat-nemleges is! (EKR űrlap) - a Kbt. 66. § (2) bekben foglaltaknak megfelelő kifejezett, eredeti nyilatkozat (EKR űrlap) - a Kbt. 66. § (5) bek alapján a felolvasólap (EKR űrlap). 7. AK alkalmazza a Kbt. 81. § (4)-(5) bek. előírásait. 8. AK felhívja AT-k figyelmét, hogy tekintettel az EU Hivatalos Lapjának szigorú karakterkorlátozására, az egyéb információk teljes tartalmát meghatározni, ezért azok részletesen az egyéb közbeszerzési dokumentumokban kerülnek kifejtésre. 9. A Kbt. 57. § (2) bekezdése alapján a közbeszerzési dokumentumokat ajánlatonként legalább egy AT-nek vagy az ajánlatban megnevezett alvállalkozónak elektronikus úton el kell érnie az ajánlattételi határidő lejártáig. 10. A Kbt. 71. § (6) bekezdés

szerinti esetben ajánlatkérő csak egy alkalommal biztosít hiánypótlási lehetőséget. 11.AK nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontját. 12. EPK: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001238572026> 13. értékelés: L. KD 14. ÁKSZ: dr. László Viktor 01616

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

#### **2.1.5. Условија за възлагане на обществена поръчка**

**Условија за подаване:**

Максимален брой обособени позиции, за които един оферент може да подаде оферти: 6

**Условија на договора:**

Максимален брой обособени позиции, за които могат да бъдат възложени поръчки на един оферент: 6

#### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Чисто национални основания за изключване: Ajánlatkérő által előírt kizáró okok:- Az eljárásban nem lehet ajánlattevő (közös ajánlattevő), alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, aki a Kbt. 62. §-ának (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alatt áll és megbízhatóságát nem tudja kellőképpen igazolni.- Az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, aki a fenti kizáró okok hatálya alá tartozik, vagy részéről a kizáró ok az eljárás során következik be. Igazolási mód: A jelen pontban meghatározott kizáró okok fenn nem állását ajánlattevő előzetesen az egyéb közbeszerzési dokumentumok részét képező egységes európai közbeszerzési dokumentumba foglalt nyilatkozattal köteles igazolni a közbeszerzési eljárásokban az alkalmasság és a kizáró okok igazolásának, valamint a közbeszerzési műszaki leírás meghatározásának módjáról szóló 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Korm. rendelet) 1-8. §, 10. §, 12-16. §-aiban foglaltak szerint. A Korm. rendeletben meghatározott igazolási módok kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. Az eljárás eredményéről szóló döntés meghozatalát megelőzően a Kbt. 69. § (4) szerint ajánlatkérő felkérésére a Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a Korm. rendelet 8. §-a, a nem Magyarországon letelepedett ajánlattevőnek a 10. §-a szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok hatálya alá. Az alkalmasság igazolásában részt vevő alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában a Korm. rendelet 15. §-a szerint kell az egységes európai közbeszerzési dokumentummal kell igazolni a kizáró okok fenn nem állását, míg azon alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot köteles benyújtani a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében foglalt kizáró okok fenn nem állásáról. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 64. § (1)-(2) bekezdésében foglaltakra is. Ajánlattevő élhet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésében biztosított lehetőséggel. Ebben az esetben a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy mely korábbi eljárásban benyújtott igazolást kéri figyelembe venni a bírálat során. Az ajánlattevőnek az ajánlatában, annak uniós értékhatárt elérő becsült értékű közbeszerzési eljárásban történő benyújtásakor nyilatkoznia kell arról (EKR űrlap), hogy ajánlata tekintetében fennáll-e az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében meghatározott, a közbeszerzési vagy koncessziós szerződés odaítélésére vonatkozó tilalom.

## **5. Обособена позиция**

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: HÚSÁRU

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 1. rész Húsáru: kb. 12,6 tonna

Вътрешен идентификатор: EKR001029822026/1

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 15110000 Месо

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungram u. 9. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tóv. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tóv. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

#### 5.1.6. Обща информация

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való

felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, közös ajánlattevők amennyiben M1.) nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évből származó, legfeljebb 6 éven belül megkezdett, az első rész szerinti, legalább 6 tonna húsrú szállítására vonatkozó referenciával. A fenti referencia követelmények egy vagy több szerződéssel igazolhatóak. Amennyiben a szerződést kötő fél nem magyarországi szervezet, akkor kérjük az ajánlatban megjelölni, hogy a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül-e. A referencia vonatkozásában ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (9) bekezdésére, miszerint a releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó követelmény teljesítésének igazolására a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés, vagy a szerződés azon részének teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely - az ajánlattevő saját kapacitásával együtt - biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (6), (7), (11) és (12) bekezdéseire.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: II. Ajánlattevő rendelkezik online rendelésfeladási rendszerrel (IGEN/NEM)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: I. Nettó ár összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 95

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: nincs

Краен срок за получаване на оферти: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

Място: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és megíiusulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében. Ajánlatkérő projektтársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára. Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

**5.1. Обособена позиция: LOT-0002**

Заглавие: MIRELIT ÁRU

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 2. rész Mirelit áru: kb. 9,5 tonna

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 15800000 Различни хранителни продукти

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszi-fény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tóv. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tóv. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да



#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка  
Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően

тържението, изяснява се, че в обявлението или в обявените документи не е посочено, че е изключително, а е само възможност за изключителност. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани.

тържението, изяснява се, че в обявлението или в обявените документи не е посочено, че е изключително, а е само възможност за изключителност. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани. Това означава, че ако има други кандидати, които са в състояние да изпълнят работата, тогава те могат да бъдат избрани.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: II. Ажандативът разполага с онлайн разпоредителна система (IGEN/NEM)

Категория на критерия за възлагане с тежест: Тежест (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: I. Нетна цена общо (нетна HUF)

Категория на критерия за възлагане с тежест: Тежест (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 95

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: nincs

Краен срок за получаване на оферти: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

Място: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében. Ajánlatkérő projektтársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára. Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

**5.1. Обособена позиция: LOT-0003**

Заглавие: FÜSZÉRT-NEHÉZÁRU

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 3. rész Fűszért- és nehézáru: kb. 58 tonna  
Вътрешен идентификатор: EKR001029822026/3

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 15842100 Шоколад

Допълнителна класификация (срв): 15981000 Минерална вода

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszi Fény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszi Fény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tón. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tón. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági

szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, közös ajánlattevők amennyiben M1.) nem rendelkeznek az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évből származó, legfeljebb 6 éven belül megkezdett, a harmadik rész szerinti, legalább 30 tonna fűszért-nehézáru szállítására vonatkozó referenciával. A fenti referencia követelmények egy vagy több szerződéssel igazolhatóak. Amennyiben a szerződést kötő fél nem magyarországi szervezet, akkor kérjük az ajánlatban megjelölni, hogy a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül-e. A referencia vonatkozásában ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (9) bekezdésére, miszerint a releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó követelmény teljesítésének igazolására a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés, vagy a szerződés azon részének teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely - az ajánlattevő saját kapacitásával együtt - biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (6), (7), (11) és (12) bekezdéseire.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: II. Ajánlattevő rendelkezik online rendelésfeladási rendszerrel (IGEN/NEM)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: I. Nettó ár összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 95

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: nincs

Краен срок за получаване на оферти: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében. Ajánlatkérő projektтársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára. Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

**5.1. Обособена позиция: LOT-0004**

Заглавие: PÉKÁRU

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 4. rész Pékáru: kb. 17,5 tonna

Вътрешен идентификатор: EKR001029822026/4

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 15810000 Хляб, хлебни изделия и пресни сладкарски изделия

### 5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszi fény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszi fény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tón. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tón. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

### 5.1.6. Обща информация

#### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП): да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки



### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más



Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és megíúsulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Исква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében.

Аjánлаткérő проекттársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára.

Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

**5.1. Обособена позиция: LOT-0005**

Заглавие: ZÖLDSÉG-GYÜMÖLCS

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 5. rész Zöldség-gyümölcs: kb. 43 tonna

Вътрешен идентификатор: EKR001029822026/5

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 15300000 Плодове и зеленчуци, преработени и консервирани

**5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermejjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszifény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszifény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermekek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tón. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tón. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 12 Месеци

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelelhetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való

felelőssége nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, közös ajánlattevők amennyiben M1.) nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évből származó, legfeljebb 6 éven belül megkezdett, az ötödik rész szerinti, legalább 25 tonna zöldség-gyümölcs szállítására vonatkozó referenciával. A fenti referencia követelmények egy vagy több szerződéssel igazolhatóak. Amennyiben a szerződést kötő fél nem magyarországi szervezet, akkor kérjük az ajánlatban megjelölni, hogy a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül-e. A referencia vonatkozásában ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (9) bekezdésére, miszerint a releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó követelmény teljesítésének igazolására a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés, vagy a szerződés azon részének teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely - az ajánlattevő saját kapacitásával együtt - biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (6), (7), (11) és (12) bekezdéseire.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: II. Ajánlattevő rendelkezik online rendelésfeladási rendszerrel (IGEN/NEM)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: I. Nettó ár összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 95

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: nincs

Краен срок за получаване на оферти: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében. Ajánlatkérő projektтársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.

Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára. Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

#### **5.1. Обособена позиция: LOT-0006**

Заглавие: TEJTERMÉK

Описание: Élelmiszerek beszerzése hat részben: 6. rész Tej- és tejtermék: kb. 48 tonna

Вътрешен идентификатор: EKR001029822026/6

##### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 15500000 Млечни продукти

Допълнителна класификация (cprv): 15511000 Мляко

##### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Galopp utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Допълнителна информация: Intézmények és teljesítési helyek Újpesti Önkormányzat

Bölcsődék Előkészítő Konyhája – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Aradi utca 4. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Rózsa u. 8. Család- és Gyermekjóléti Központ – 1041 Budapest, Károlyi István u. 25. Gazdasági Intézmény – 1048 Budapest, Galopp utca 13. Őszifény Integrált Gondozási központ – 1046 Budapest, Tungsram u. 9. Őszifény Integrált Gondozási központ – 1042 Budapest, Király u. 15. Újpest Önkormányzat „Aranyhíd” Gyermek Átmeneti Otthona – 1042 Budapest, Hajnal u. 15. Újpest Önkormányzat Szociális Intézménye Központi Igazgatás – 1041 Budapest, Deák Ferenc utca 93. Újpesti Ambrus Óvoda – 1047 Budapest, Ambrus Zoltán utca 2. Újpesti Aradi Óvoda – 1043 Budapest, Aradi utca 9. Újpesti Aranyalma Óvoda – 1047 Budapest, Fóti út 54. Újpesti Bőrfestő Óvoda – 1048 Budapest, Bőrfestő utca 1-3. Újpesti Csányi Tón. – 1043 Budapest, Csányi L. utca 30. Újpesti Dalos Óvoda – 1044 Budapest, Ugró Gyula sor 5. Újpesti Deák Óvoda – 1042 Budapest, Deák Ferenc utca 95. Újpesti Homoktövis Óvoda – 1048 Budapest, Homoktövis utca 102. Újpesti JMK Óvoda – 1043 Budapest, Nyár utca 6. Újpesti Karinthy Óvoda – 1048 Budapest, Hajló utca 2-8. Újpesti Kertvárosi Tón. – 1046 Budapest, Leiningen utca 1. Újpesti Királykerti Óvoda – 1042 Budapest, Király utca 26-28. Újpesti Lakkozó Tagóv. – 1048 Budapest, Lakkozó utca 3. Újpesti Nyár Óvoda – 1042 Budapest, Nyár utca 14. Újpesti Park Óvoda – 1048 Budapest, Külső Szilágyi út 46. Újpesti Viola Óvoda – 1042 Budapest, Viola utca 11-13. Újpesti Virág Óvoda – 1041 Budapest, Virág utca 30.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 12 Месеци

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: A Felek a szerződést - a felek kommunikációjára irányadó szabályok szerint, kifejezett, kölcsönös és egybehangzó nyilatkozatukkal (közbeszerzési eljárás lefolytatása nélkül) további 12 hónappal meghosszabbíthatják.

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

#### 5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

Критерии за екологосъобразна поръчка: Няма критерии за екологосъобразни обществени поръчки

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: A Kr. 1. § (1) alapján az ajánlattevő (Ajtevő) a Kbt. II. Része szerint megindított jelen eljárásban az ajánlatában a közbeszerzési dok.-okkal



rendelkezésre bocsátott egységes európai közbeszerzési dokumentummal (EEKD) kell előzetesen igazolnia Kr. 2. § (1) c) és (5) alapján), hogy megfelel a Kbt. 65. §-a alapján az alábbiakban meghatározott alkalmassági követelményeknek (EEKD IV. „alfa” pontjának kitöltése), azonban az ig.-ok benyújtására felhívott (Kbt. 69. § (4)-(7)) Ajtevőnek az alábbiak szerint szükséges igazolnia: M1.) A Korm. rendelet 21. § (1) bekezdés a) pont tekintetében az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 év legjelentősebb élelmiszerek szállítására vonatkozó referenciáinak csatolása a Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésével összhangban. A referenciáknak legalább az alábbi adatokat tartalmaznia kell:- a szerződést teljesítő szervezet (ajánlattevő/az igénybe venni kívánt alvállalkozó/a Kbt. 65. § (6) bekezdése szerinti szervezet) neve, címe (székhelye),- a teljesítés időtartama (a kezdési és befejezési határidő év, hónap, nap -tól -ig megadásával),- a szerződést kötő másik fél megnevezése,- a szállítás tárgya,- a szállítás mennyisége (tonna),- a referenciát nyújtó személy neve és elérhetősége,- nyilatkozat arról, hogy a teljesítés a szerződésnek és az előírásoknak megfelelően történt-e,- adott esetben információ a saját teljesítés arányáról. Az alkalmassággal kapcsolatban ismertetendő adatokat olyan pontossággal kérjük megadni, hogy abból a jelen felhívásban meghatározott alkalmasság egyértelműen megállapítható legyen. Ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy az alkalmassági követelmények tekintetében ajánlatkérő elfogadja ajánlattevő egyszerű nyilatkozatát a Korm. rendelet 2. § (5) bekezdése alapján. A Kbt. 65. § (7) bekezdése szerinti esetben az előírt műszaki és szakmai alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt követelményeket, melynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. Csatolni kell az ajánlatban a kapacitárait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A kötelezettségvállalásnak a referenciákra vonatkozó követelmény teljesítését igazoló más szervezet tekintetében azt kell alátámasztania, hogy ez a szervezet ténylegesen részt vesz a szerződés teljesítésében, az ajánlatkérő a szerződés teljesítése során ellenőrzi, hogy a teljesítésbe történő bevonás mértéke megfelel a Kbt.-ben foglaltaknak. Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, ismertetni kell az igazolásban vagy nyilatkozatban az eltérés okát és mértékét, valamint a gazdasági szereplő szerződésszegése esetén annak tényét, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége fennáll-e. Ha az alkalmasság igazolása az ajánlattevő, a részvételre jelentkező vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezet nyilatkozatával történik, a nyilatkozat tartalmazza azt is, hogy a szerződést kötő másik fél vitatja-e a teljesítés szerződésszerűségét vagy – amennyiben a gazdasági szereplő erről nyilatkozott – azt a körülményt, hogy a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége nem áll fenn. Az alkalmasság minimumkövetelménye(i): Alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, közös ajánlattevők amennyiben M1.) nem rendelkezik az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított 3 évből származó, legfeljebb 6 éven belül

megkezdett, a hatodik rész szerinti, legalább 25 tonna tej és/vagy tejtermék szállítására vonatkozó referenciával. A fenti referencia követelmények egy vagy több szerződéssel igazolhatóak. Amennyiben a szerződést kötő fél nem magyarországi szervezet, akkor kérjük az ajánlatban megjelölni, hogy a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ajánlatkérőnek minősül-e. A referencia vonatkozásában ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (9) bekezdésére, miszerint a releváns szakmai tapasztalatot igazoló referenciákra vonatkozó követelmény teljesítésének igazolására a gazdasági szereplő csak akkor veheti igénybe más szervezet kapacitásait, ha az adott szervezet olyan mértékben részt vesz a szerződés, vagy a szerződés azon részének teljesítésében, amelyhez e kapacitásokra szükség van, amely - az ajánlattevő saját kapacitásával együtt - biztosítja az alkalmassági követelményben elvárt szaktudás, illetve szakmai tapasztalat érvényesülését a teljesítésben. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 65. § (6), (7), (11) és (12) bekezdéseire.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: II. Ajánlattevő rendelkezik online rendelésfeladási rendszerrel (IGEN/NEM)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 5

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Описание: I. Nettó ár összesen (nettó HUF)

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (точки, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 95

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001029822026>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: унгарски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Описание на финансовата гаранция: nincs

Краен срок за получаване на оферти: 17/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 30 Дни

##### **Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Допълнителна информация: Az ajánlatok benyújtására és felbontására a Kbt. 68. § és a 424 /2017. (XII. 19.) Korm. rendelet 15. §-a irányadó!

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: késedelmi, hibás teljesítési és meghiúsulási kötbér a szerződés-tervezetben foglaltak szerint

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не  
Електронно фактуриране: Задължително  
Ще се използва електронно поръчване: да  
Ще се използва електронно плащане: да  
Правна форма, която трябва да бъде приета от група оференти, на която е възложена поръчка: AK a Kbt. 35. §-ának (8)-(9) bekezdései alapján nem teszi lehetővé nyertes ajánlattevő(k)nek gazdálkodó szervezet létrehozását a szerződés teljesítése érdekében. Ajánlatkérő projektтársaság alapítását az önálló ajánlattevők vonatkozásában is kizárja jelen közbeszerzési eljárás vonatkozásában.  
Финансово споразумение: Az ellenérték teljesítése , teljesítésigazolás alapján a jogszabályoknak megfelelően kiállított eredeti számla ellenében történik, a kiállításától számított 30 (harminc) napos fizetési határidővel, átutalással az Eladó bankszámlájára. Felhívjuk figyelmüket a Kbt. 135. § alkalmazandó rendelkezéseire, valamint a Ptk. 6:130 (1) -(2) bekezdéseire is!

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Közbeszerzési Hatóság  
Közbeszerzési Döntőbizottság

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Kbt. 148. § szerint

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Организация, която получава заявленията за участие: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Организация, която обработва офертите: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

## **8. Организации**

---

### **8.1. ORG-0001**

Официално наименование: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye

Регистрационен номер: 15504036241

Пощенски адрес: Galopp Utca 13

Град: Budapest

Пощенски код: 1048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Звено за контакт: Dr. Varga Zsolt

Електронна поща: [iroda@tivian.hu](mailto:iroda@tivian.hu)

Телефон: +36 14359000

Интернет адрес: <https://www.ujpestgi.hu>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва офертите

#### 8.1. **ORG-0003**

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Регистрационен номер: EKR SZ\_40664534\_2

Пощенски адрес: Riadó u. 5

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828593

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

#### 8.1. **ORG-0002**

Официално наименование: Közbeszerzési Hatóság

Регистрационен номер: EKR SZ\_40664534

Пощенски адрес: Riadó utca 5.

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Budapest (HU110)

Държава: Унгария

Електронна поща: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)

Телефон: +36 18828635

Интернет адрес: <https://kozbeszerzes.hu>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 93dcfdad-53a3-4f73-a57b-af17821f06c9 - 03

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 17/07/2026 13:25:35 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 15/07/2026 14:16:26 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: унгарски

Номер на публикуване на обявлението: 499770-2026

Номер на броя на OB S: 137/2026

Дата на публикуване: 20/07/2026